

GÖDÖLLŐI SZOLGÁLAT



A Gödöllő Városáért Alapítvány hetilapja

X. évfolyam 21. szám • 2001. május 31. • Terjesztői ára: 50 Ft



Fotó: Balázs Gusztáv

Fél évszázad

2. oldal

Egy angol lord Gödöllőn



Az elmúlt héten városunkban járt az angol törvényhozás felsőházának egyik jeles képviselője. Lord Wade of Chorlton a Királyi Kastélyban tett rövid látogatást. A politikus nem csak turistaként érkezett hazánkba: a parlamentben Gémesi György látta vendégül, Gödöllőn Fábíán Zsolt alpolgármesterrel tárgyalt. (3. oldal)

Az úthálózat fejlesztéséről



Gödöllő képviselő-testületének legutóbbi rendes ülésén elfogadták a város úthálózatának fejlesztési lehetőségeit, feltételeit tartalmazó előterjesztést. Ellenszavazat nélkül egyetértettek azzal, hogy az infrastrukturális beruházásokon belül előtérbe kell helyezni az útépitésre vonatkozó elképzeléseket. (4. oldal)

Gyermeknap mulatságok



Zsivajtól volt hangos múlt vasárnap a Petőfi Sándor Művelődési Központ és környéke. Itt tartották a gyermeknapot, amelyre több ezren látogattak ki.

Szülők és gyerekek önfeledten és tartalmasan szórakozhattak, hiszen a kicsik és nagyobbacsók is egyformán megtalálták a kedvükre való mulatságot. (10–11. oldal)



Autócentrum Gödöllő

2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1.

Tel.: (06 28) 515-510



Hét gyermek és húsz unoka

Fél évszázad főhercegi ünnepe

Május 24-én a Gödöllői Királyi Kastélyban ünnepelte ötvenedik házassági évfordulóját Habsburg Ottó és felesége, Regina főhercegné. Az ünnepséget a házaspár Magyarországon élő fia, Habsburg György nagykövet és felesége, Eilika főhercegné rendezte.

Az Osztrák-Magyar Monarchia utolsó uralkodójának fia, Habsburg Ottó 1951. május 10-én, Nancyban kötött házasságot Regina hercegnővel. A két ember életútja a magyar menekültekkel való törődés során találkozott: Regina hercegnő abban a kórházban dolgozott, ahol Habsburg Ottó tolmácsként segített. A házaspárnak öt leánya és két fia született; jelenleg húsz unokájuk van.

Az ünnepség a kastélytemplomban kezdődött; a szentmisét Szendi József érsek, korábbi veszprémi püspök mutatta be. Az eseményen számos politikus és közéleti személyiség vett részt, így jelen volt Harrach Péter szociális és



Habsburg György, felesége Eilika hercegnő, és leányuk Zsófia



Habsburg Ottó, felesége Regina főhercegné, s fiuk György

családügyi miniszter, Boross Péter, a miniszterelnök tanácsadója, Gémesi György, a választókerület országgyűlési képviselője, városunk polgármestere. Részt vett a szentmisén Göncz Árpád korábbi köztársasági elnök és felesége is. A jókívánságokat a kastély dísztermében fogadta a főhercegi pár, a gratulálók sora egy órán át kígyózott a lépcsőkön.

A gyermekek nevében Habsburg György szólt az ünneplőkhöz. Mint mondta, szülei olyan családi légkört teremtettek, amely mindenkor biztos háttérrel jelentett neki és testvéreinek.

Habsburg Ottó a Gö-

döllői Királyi Kastélyról szólva kifejezte örömét a műemlékegyüttes újjászületésével kapcsolatosan. Elmondta, hogy gyermekkorában csak rövid időt töltött itt, azután hosszú évtizedek teltek el, amíg ismét Gödöllőre jöhetett. A kastély akkor lepusztult, romos állapotban volt. Újjáépülése, a hazai és nemzetközi kulturális és politikai életben betöltött egyre fontosabb szerepe az ország magára találásának és felgyorsuló fejlődésének ígéretes bizonyítéka.

A Páneurópa Unió elnökeként Habsburg Ottó sokfelé megfordul az országban. Tapasztalatai alapján hazánk egyik legnagyobb problémájaként az alacsony népszaporulatot jelölte meg. Az élet alapja a család – figyelmeztetett –, a nemzet felemelkedése csak a családok létevel és boldogulásával lehetséges. A Páneurópa Unió elnöke kifejezte meggyőződését a családi értékek fontosságával kapcsolatosan: ez az érték az, ami táplálja a hitet az emberiség jövőjében.

R.G.

Fotó: a szerző

Egy konzervatív angol Gödöllőn

Kulcskérdés az Ipari Park létrejötté

Éppen tíz évvel ezelőtt járt Magyarországon, így Gödöllőn is Lord Wade of Chorlton, a brit parlament felsőházának tagja. Az elmúlt héten ismét hazánkban járt, és városunkat sem hagyhatta ki, hiszen szép emlékeket őrzött Gödöllőről és a kastélyról is. A Lordok Házában ipari-gazdasági, mezőgazdasági, illetve marketinggel foglalkozó bizottságokban tevékenykedő lord szerint Gödöllő számára létfontosságú, hogy minél hamarabb megépüljön az Ipari Park, mert csak annak a létrejöttével indulhat nagyobb fejlődésnek városunk gazdasága.

„El sem tudom mondani, mekkora fejlődésen ment keresztül ez a város, amióta én először itt jártak” – mondta hűledezve Lord Wade of Chorlton. – Ez különösen a kastélyon látszik meg, hiszen tíz évvel ezelőtt meglehetősen romos állapotban volt itt minden. Szinte csodát tettek a kastéllyal. Ebben a városban óriási lehetőségek rejlenek.”

A brit politikus tulajdonképpen az Industria-kiállításra érkezett Magyarországra, hogy a kisebb brit vállalatoknak

kapcsolatokat keresen. Idén 27 céget képviselt, és egyikük már a helyszínen megállapodott egy magyar vállalattal; de többiek is kecsegtető ajánlatokkal tértek vissza a szigetországba. A lorddal Gémesi György országgyűlési képviselő az Országházban találkozott, majd Gödöllőn Fábrián Zsolt alpolgármester és Körös-völgyi László, a Királyi Kastély Kht. ügyvezetője fogadta.

A kötetlen megbeszélésen Lord Wade of Chorlton örömmel szerzett tudomást az Ipari Park létrejöttéről, mivel szerinte enélkül képtelenség lenne megfelelő szintre fejleszteni a gödöllői ipart, illetve nemzetközi kapcsolatokat is sokkal könnyebben lehet kialakítani. Mindenesetre a lord azonnal megállapodott Fábrián Zsolttal abban, hogy elküldik számára Londonba a Gödöllőről készített be-



Lord Wade és neje Gémesi Györggyel a Parlamentben

fektetési tanulmányt. Annak segítségével ugyanis a lord azonnal a lehetséges befektetők után néz Nagy-Britanniában...

„A gazdasági fejlődést látva a brit cégek biztosan érdeklődni fognak Magyarországra, és azon belül Gödöllő iránt. A befektetés sem marad majd el, persze senki ne csodálkozzon azon, ha óvatosan, hiszen a pénzük úgyis csak lassan fog megtérülni” – mondta.

(t.a.)

Fotó: Márvány Miklós

Az alkotókra emlékezve

Hírnév Gödöllőnek



A Gödöllői Művésztelep centenáriuma-nak eseményei szombaton délelőtt megemlékezésekkel folytatódtak. Elsőként ünnepélyes emléktábla avatásra került sor az 1904-ben létrehozott szövőműhely helyén. Guba Lajos önkormányzati képviselő, a Kulturális, Oktatási és Ifjúsági Bi-

zottság elnöke arra emlékeztetett, hogy a Gödöllői Művésztelep szövőműhelyéből kikerülő szőnyegek az ország és a világ számos rangos kiállítóhelyére eljutva szereztek hírnevet a gödöllői alkotóknak, városunknak. A képviselő köszönetet mondott az épület mai tulajdonosának, a Lak családnak a hű rekonstrukcióért. Ezt követően Geller Katalin művészettörténész méltatta a szövőműhely tevékenységét.

A továbbiakban az ünneplő közönség megemlékezett a művésztelep alkotóiról. Az alapító Körösfői-Kriesch Aladár munkásságát, egykori lakóházánál, Illés Sándor művészettörténész méltatta. Mint mondta, a szakírói tevékenység, az iskolateremtő képesség és a mestertanári érzék éppúgy a művész jellemzője volt, mint az alkotókészség. A Gödöllői Művésztelep megálmodójaként, az egyenlők közt elsőként olyan személyiséggel és szellemi kisugárással bírt, amely az emberi kapcsolatok, a természet és az ember harmóniája terén az art nouveau egyik

legszerveesebb, legtisztább és kisugárzásában legtartósabb kolóniáját hozta létre.

Remsey Jenő egykori otthonánál Gaálné Merva Mária, a Gödöllői Városi Múzeum igazgatója idézte fel a művésztelep utóéletét. Elmondta, hogy a ház már 1929-ben épült, Remsey Jenő tervei alapján. A két világháború között ugyanis volt Gödöllőn olyan polgári réteg, amely eltartotta a művészeket. A második világháborút követő korszak azonban a művészeti életnek sem kedvezett. A művésztelep alkotóinak munkáiból az első kiállítást a hatvanas években rendezhette meg Dékán Antal, a Petőfi iskola igazgatója.

A megemlékezés a temetőben folytatódott: az ünnepi program résztvevői megkoszorúzták Körösfői-Kriesch Aladár, Remsey Jenő, Remsey Zoltán, Nagy Sándor és Nagy Sándorné Kriesch Laura sírmelegét. Az emléktáblánál és a temetőben városunk képviselőjében Nánási Éva jegyző és Fábrián Zsolt alpolgármester koszorúzott.

Kép és szöveg: Radó Gábor

Sok milliárd forint kell az összes út szilárd kiépítéséhez

A képviselő-testület koncepciója

Fejlesztési koncepcióként fogadta el a képviselő-testület a város úthálózatának helyzetét, fejlesztésének lehetőségeit, megvalósításának feltételeit bemutató előterjesztést. A képviselő-testület ellen-szavazat nélkül egyetértett azzal, hogy az infrastrukturális beruházásokon belül előtérbe kell helyezni az útépitési elgondolás megvalósítását. A csatornázási programmal párhuzamosan elő kell készíteni az útépitési koncepcióban rögzített fejlesztési feladatokat, melynek pénzügyi forrását a város éves költségvetéseiben kell rögzíteni.

Az útépitési koncepció éves ütemezésének összeállításánál alapfeltételnek tekinti a testület, hogy a rendezési terv szerinti szabályozási szélesség rendelkezésre álljon; az összes közmű kiépüljön a csapadékvíz-elvezetéssel együtt, vagy annak hiánya esetén a térségben a vízelvezetés megoldható legyen; ki legyenek építve a házi bekötések vagy azok az útépitést megelőzően az ingatlan határig kiépíthetők legyenek; az előzők teljesülése esetén kiegészítő szempontként figyelembe kell venni az útnak az úthálózatban betöltött szerepét, a lakossági igényeket, illetve a hozzájárulás nagyságát.

Az útépitési koncepció a városszerkezeti szempontból fontos – azt javító – beruházások közé sorolja a várost elkerülő út megépítését, a tehermentesítő utak és a közlekedési csomópontok építését. Az elmaradt infrastruktúrát pótló beruházásoknak tekinthetők a szilárd burkolatú útépitések, az útkorszerűsítések és az útfelújítások, a kerékpárutak építése, a lakó-pihenő, korlátozott sebességű övezetek kialakítása.

A városszerkezeti szempontból fontos beruházásokat részben az M3-as autópálya díjazása indokolta. Az útdíjazás következtében követelte a város többek között a Gödöllőt elkerülő út megépítését, továbbá jelzőlámpás csomópontok építését a 3-as főúton. A szükségesnek ítélt beavatkozások végrehajtásával a többlet forgalom jelentős része elvezethető.

A várost elkerülő út több ütemre bontott szakaszának engedélyezési tervét a Pest Megyei Állami Közútkezelő Kht. elkészítette. Ugyancsak a PEMÁK Kht. megbízásában elkészült az Állomás utcánál, a Munkácsy utcánál, a Testvérvárosok útjánál,

a Szent-Györgyi Albert utcánál, a Besnyő utcánál és a Ganz kijárónál épülő jelzőlámpás csomópontok tervdokumentációja. Az építési engedélyeket a Pest Megyei Közlekedési Felügyelet kiadta.

Nem kevésbé érintik a gödöllőieket az elmaradt infrastruktúrát pótló beruházások. A 115 kilométer hosszú belterületi úthálózat 56 százaléka, vagyis 64 kilométer kiépítetlen. Ez nem jelent feltétlenül földutat, mivel a kiépítetlennek számító utak

állapotát az elmúlt években zúzottkő, vagy homokos kavics terítésével javították. Végleges állapotnak azonban a megfelelő teherbírásra méretezett, szabványosan megtervezett, hatóságilag engedélyezett, és az engedélyeknek megfelelően kiépített út tekinthető. Az elmúlt évek során így készült el a Nagyvárad utca, a Fenyvesi nagyút, a Fenyves köz, a Fácán sor, a Tavaszmező utca.

A szilárd burkolatú utak állapotának megőrzése is fontos feladat. Korszerűsítésre vár a Körösfői, a Tánácsics, a Klapka, a Bajcsy, a Török és a Thököly utca. Rossz állapotú, kátyúzással már nem javítható a Szőlő és a Dalmady utca, a Testvérvárosok útjának 3. sz. út felőli szakasza és a Kossuth Lajos utca felső szakasza, valamint a Zombor utca. Pótolni kell a kopóréteget a Remsey körúton, a Paál László közben, a Szt. János utca 1. sz. mögötti lakótelepen.

A több évre elegendő munkát adó útépitési koncepció megvalósítása sokmilliárd forintot követel, miközben a várost elkerülő út egyetlen, az M3-as autópálya és a 3-as főút közötti szakaszának engedélyezési terve 5,9 millió forintba került, a Tessedik utcai jelzőlámpás csomópont tervezési költsége pedig 2,3 millió forint volt. Lakóutca terveit kilométerenként átlagosan másfélmillió forintért készítik. Ami pedig a kiviteli költségeket illeti, a teljes, 16 kilométer hosszú elkerülő út becsült költsége 5 és félmilliárd, a Liget utca – Kenyérgyári út – Haraszi út és csomópont megépítéséé 350-400 millió



forint. A Tessedik utcai jelzőlámpás csomópont 32, a Tánácsics utcai 35 millió forintba került. Lakóutcák szilárd útjának megépítése kilométerenként 50-60 millió forintból végezhető el.

Az útépitési koncepció szerint a már rendelkezésre álló tervdokumentáció és építési engedély alapján az engedély érvényességi idején belül kiépíthető a Thököly út. Útépitési terv készíthető és engedélyeztethető a Kodály, a Surin, a Röges, a Turul, az Ádám, az Alkony, a Király, az Árpád, az Asbóth, a Rákóczi, az Aulich, a Zrínyi, a Brassó, a Báthory, a Sík, a Bocskai, az Alvég, a Bem, a Török és a Gárdonyi utcára. A koncepció javasolja az Esze Tamás utca útépitési terveinek korszerűségi felülvizsgálatát és engedélyeztetését, valamint a Szt. István utca 2-4. mögötti egyszerűsített belső út tervei elkészítését.

gb

Fotó: Magyar Bertalan

Gémesi György polgármester júniusi fogadónapja, a parlament megváltozott munkarendje miatt, 6-a helyett 20-án, szerdán lesz a szokott hivatali időben

Feltétel: az út helyreállítása

Halad a csatornaépítés

Egyidőben két szennyvízcsatorna-építő beruházás zajlik városunkban. A főként Máriabesnyőn megvalósuló program kivitelezője a Contur-Bau Rt. október 15-ig vállalta 12,8 kilométer csatornahálózat kiépítését. Április 30-ig ebből 4689 méter épült meg, értesülhettünk róla a képviselő-testület május 24-i ülésén. A kivitelezést – a polgármesteri hivatal munkatársaival egyetértésében – a lebonyolító Főber Rt. 75 százalékos pénzügyi teljesítéssel fogadta el, s a számlákból további 5-5 százalékos le-vontak jótállási garanciaként valamint az út- és burkolat-helyreállításra.

A kivitelezés kezdeti szakaszában jelentkezett lakossági panaszokat a Contur-Bau Rt. igyekezett a legrövidebb idő alatt orvosolni. Az útburkolat-helyreállítási munkákban tapasztalt lemaradás jó szervezéssel felszámolható.

A Kertváros, Röges városrészek, illetve a Rét utca II. szakasza és környéke csatornázási feladatát a Penta Kft. nyerte el. A cégnek szeptember 30-ig 10,2 kilométer csatornát kell lefektetnie. A május 2-i felmérés alapján összesen 1253 méternyi szakasz volt 100 százalékos készültségi fokú, alacsonyabb értéket 2006



méteren ért el addig a társaság. Az önkormányzat, az adott területen megválasztott képviselők igyekeznek mindent megtenni annak érdekében, hogy minél kevesebb panasz kísérje ezt az igen jelentős földmunkával járó beruházást. A műszaki átadás-átvétel feltétele minden esetben az út végleges, az eredeti állapotnak megfelelő helyreállítása.

Május 10-ig a jelenleg csatornázás alatt álló területről már ezer ingatlanulajdonos lépett be a Gödöllői Víz- és Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulatba. Érdeemes azonban megjegyezni, hogy a társulathoz történő csatlakozás nem jelenti feltétlenül a csatornára történő azonnali rákötést.

gb

Fotó: Magyar Bertalan

Utcanevek

Urak és írók a Rögesben

A képviselő-testület az utcanévajánló eseti bizottság javaslatára a Röges területén a 6270/5 hrsz-ú utcát **Ottó Ferenc utcának**, a 6266/2 hrsz-ú utcát **Bossányi Krisztina utcának**, a 6270/3 hrsz-ú utcát **Márki Sándor utcának**, a 6270/15 hrsz-ú utcát **Hamvay Ferenc utcának**, a 6270/11 hrsz-ú utcát **Thegze Lajos utcának** nevezte el.

Ottó Ferenc (1904–1976) zeneszerző volt. Balassi Bálint, Kölcsey Ferenc, Jékely Zoltán, Sík Sándor, Áprily Lajos és József Attila verseit zenésítette meg. Írt egyházi kórusokat, vallásos verseket. A Kossuth Lajos utcában lakott, majd

onnan a fácánsori házba költözött. Írt József Attiláról, Jászai Mariról, Kodály Zoltánról, Bartók Béláról, a lengyel és a magyar zenéről. Kottáinak egy része a Chopin Zeneiskolához került.

Bossányi Krisztina a török kor végétől 1737-ig, 56 éven keresztül volt Gödöllő földesúrnője. Nagy rendet tartott birtokain; szigorúan, de jól bánt a jobbágyokkal. II. Rákóczi Ferenc híve, követője volt.

Márki Sándor (1853–1925) történész, egyetemi tanár színházi kritikákat, verseket írt, szerkesztette az Irodalmi értesítőt; a korabeli művelődést és műveltséget is tárgyalta műveiben. 1883-

ban egy küldöttséggel Turinban járt, beszélt Kossuthal is. Tankönyveket írt és tanított. Lánya családjával házat vett Gödöllőn; a mai Köztársaság úton, később a Csipke utcában laktak egy kisebb házban. Márki Sándor sokszor tartózkodott náluk. A városi temetőben, a Kriptasoron van eltemetve.

Hamvay Ferenc Pest megye országgyűlési követe volt 1657-ben. Újjáépítette a református templomot, majd 1661-ben a mai mozi és múzeum épülete helyén a Hamvay-kúriát.

Thegze Lajos kastélyorvos Gödöllő történetét írta meg.

(lt)

Nagyobb gondot fordít a parkokra a VÜSZI

Virágos város

A VÜSZI Városüzemeltető és Szolgáltató Kht. 21.2 millió forint mérleg szerinti eredménnyel zárta harmadik gazdasági évét. A társaság 2000-ben gazdaságilag tovább erősödött, szerkezete a távhőszolgáltató tevékenység kiválásával tovább tisztult, működése stabilizálódott.

A parkfenntartó részleg tavaly folytatta a városközpont magasabb színvonalú fenntartását, intenzívebb gondozását, virágosítását. Egynyári virágokat 654, kétnyáriakat 555 négyzetméteren telepítettek munkatársai. Nagy gondot fordítottak a fű- és gyeppelületek folyamatos vágására, ápolására, a közterület takarítására. A forgalmasabb központi parkterületeken részlegesen felújították a kerti bútorokat és formatervezett szeméttárolókat helyeztek el. A kevésbé forgalmas helyeken azonban a szokásosnál nagyobb volt a károkozás, ez többlet-ráfordítást igényelt. Alapfeladataira a részleg 98 millió forintot használt fel.

A hidak karbantartásával, útpadkák kaszálásával, városi földutak, stabilizált utak karbantartásával, járdaburkolatok javításával, csapadékvíz-elvezetéssel, köztéri szobrok védelmével, közterület-rendezéssel, és az illegális személtalrakások megszüntetésével, valamint külterületi földterületek, földutak kaszálásával foglalkoztak az út-híd,

közterület fenntartó részleg dolgozói. Minderre 60 millió forintot használtak fel, míg a vállalalkozási megbízások értéke meghaladta a 48 millió forintot.

A szemétszállító és ártalmatlanító részleg 132 907 köbméter települési szilárd hulladékot helyezett el az Ökörtelek-völgyi hulladéklerakón. A 128 millió forint költséggel szemben 150 millió forint bevételt könyvelhettek el. Az előző évben beszerzett eszközök (kompaktor, konténeres autó) hatékonyabbá tették az üzemeltetést, megnövelték a medence használhatósági idejét. A szállítás biztonságát és folyamatoságát elősegítette az új edényzet, valamint a hulladékátoló helyek karbantartása.

A VÜSZI Kht. egyéb tevékenységei közé tartozik a balatonlelleli üdülő üzemeltetése, amelynek a kihasználtsága felülmúlta a tervezettet. Az egyetemi strand látogatottsága több mint 50 százalékkal haladta meg a tervezett 11 ezer főt.



A társaság eredményességéhez az ipari háttér tevékenysége is hozzájárult. E tevékenységi körbe tartozik a telephelyen lévő iroda- és egyéb helyiségek bérbeadása valamint a lakatos és autószerelő műhely szabad kapacitásának kihasználása vállalkozási alapon. A vállalkozási tevékenység 7 millió forint költséggel és ráfordítással szemben 10,5 millió forint bevételt hozott.

A kht. a nyereségét a tevékenysége ellátásához szükséges fejlesztések végrehajtására fordíthatja.

gb

Fotó: Reményi Krisztián

Önkormányzati hírek

Többet ígértek

A képviselők jóváhagyásával a gödöllői Áfész-Elszer Kft. köthet adásvételi szerződést az önkormányzattal a Remsey körút-Szent Imre utcában fekvő, 1253 négyzetméteres ingatlanegyüttesre. A beépítetlen telkeket korábban már meghirdették, de akkor nem ígértek értük annyit, mint amennyit elvártak volna.

Most a 17.5 millió forint irányárral meghirdetett területért nyolc cég illetve magánszemély ajánlott többet. Az Áfész-Elszer a legtöbbit, 25.5 millió forintot. Vállalták, a birtokbavételtől számított 20 napon belül benyújtják az ingatlanra vonatkozó építési engedély kérelmet. Itt lakóházak alakíthatók ki, melyek földszintjén legfeljebb 40 négyzetméter alapterületű üzletek, irodák nyithatnak.

(tt)

Kinevezések

A vezetői állásokra benyújtott pályázatok alapján a képviselő-testület az 5-ös számú napközi otthonos óvoda élére Tiborczné Garai Katalint nevezte ki. A Nevelési Tanácsadót továbbra is Dick Zsuzsanna irányítja. Újabb kinevezést nyert a Chopin Zeneiskola igazgatója, Ferenczi Anna és a Damjanich Általános Iskoláé, Szűcs Józsefné. Hárman pályáztak a Hajós Alfréd Általános Iskola nyugdíjba vonulás miatt megüresedő vezetői állására. Közülük Zmák Júlia nyert el a gödöllői többség bizalmát.

(gb)

Szájtan

Szájjal nem lehet utat építeni. Jól tudják ezt az ellenzéki (MSZP, SZDSZ) városatyák is Gödöllőn, minden bizonnyal ezért fogadták el ellenszavazat nélkül az alpolgármester által előterjesztett útépítési kon-

cepciót. A múltra sem hivatkozhattak, hiszen a tanácsi idők Gödöllője nem jeleskedett utak építésével. Arról volt ismertebb a fiatal város, hogy egyre nőtt, új utcákat nyitottak, de útépitésről és csatornázásról nem esett szó.

Azok az idők elmúltak, nem is ezeket a slágereket játssza a rádió, nekünk sem érdemes előhozakodni velük. Csak annyira, mint amennyire azok játszanak a szavakkal, akiknek azóta sem nyertek felhatalmazást a város vezetésére. Ők megengedhetőnek tartják, hogy a táblázatoknak csak bizonyos sorait vegyék észre. Megszámolták, több tucat utcában a járda sem készült el, de figyelmen kívül hagyták, hogy azok nagyobb részében még ház sem épült. Elnevezésükről is csak pár hete döntött a képviselő-testület – amelyben ők is ott ülnek.

(tt)

Alapítványi nap

Hagyományteremtő szándékkal született az alapítványi nap ötlete. Közvetlen előzménye az óvoda fennállása 25. évfordulójának kétnapos programja volt. Ebből azt tartottuk meg, hogy egy teljes napot töltsünk meg változatos programmal a gyerekek és a szülők számára.

Volt itt nemezelés, kukoricamorzsolás, -pattogatás, -fűzés, zsákbanfutás, homokvár építése, kötélhúzás, fejdíszek készítése, ugrálás a gyermeklégváron.

A nemezelést, mint tavaly is, egy kedves anyuka, Deitner Mihályné (Judit) csinálta a gyerekekkel. Ő a Magyar Hagyomány műhelyben tanulta a nemezkészítés technikáját és a mögötte lévő kultúrát. Véleménye szerint a gyerekek azért kedvelik ezt a tevékenységet, mert kellemes élmény a vízben és habban pancsolni. A labdák, karkötők készítése által sikerélményt élnek meg.

Ebéd után az óvó nénik mesejátékkal szórakoztatták a gyerekeket. Veszélyt és a megmenekülés érzését élhették át A farkas és a hét kecskegida c. mese nyomán.

A lelkes közönségben ott volt egy olyan anyuka is



aki harmadik gyermekét hordja hozzánk. Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye, a következőket mondta: "Szellemes volt, a gyerekeknek szolt az óvónők meséje. Jó dolog, hogy az óvónők remek játékokkal még közelebb kerülnek a gyerekekhez. Szeretünk ebbe az óvodába járni, elégedettek vagyunk az óvó nénik munkájával. Jövőre jön a negyedik gyermekünk a János utcai óvodába."

Az alapítványi díjat tavaly alapítottuk. Elsőként Barkóczi Istvánné (Margó néni)

és Kovács Jánosné (Gusztai néni) volt vezetők kapták lelkiismeretes munkájukért. Most Márton Béláné óvónő vehette át a díjat egy gyönyörű virágeskór kíséretében. A kolléganő 1980 óta dolgozik óvodánkban, volt gyakorlatvezető és több éven át vezetőhelyettes. A nevelőtestület egyhangú szavazata alapján javasolta a kuratóriumnak személyét a díjazásra.

A díjat is egy szülő Fábián Dénes festőművész-tanár készítette, amiért most is szeretnénk köszönetet mondani. Az alapítványi napot az örömtűz meggyújtása zárta, amit énekelve táncoltunk körbe.

Mácsárné Hevesi Mária



Újítások a Tourinform Iroda életében



Gyönyörű helyszínen, a Fenyőharaszi Kastélyszállóban tartotta hétfőn vállalkozói bizottságának ülését a Gödöllő és

Környéke Regionális Turisztikai Egyesület. A napirenden elsősorban az információáramlás, a marketing és a szállodaszervezet kérdése szerepelt. Nem véletlenül, hiszen nyáron rengeteg turista érkezik a régióba, s minden lehetőséget meg kell ragadni, hogy a térségben minél több helyen hirdetni lehessen a szolgáltatásokat.

Mile Mária, a Gödöllői régió Tourinform Irodájának vezetője beszámolt

a Királyi Kastélyban működő iroda munkájáról, tevékenységéről és ideai terveiről. Az iroda rengeteg újdonsággal várja a turistákat. Először is: immáron bank- és hitelkártyával is lehet már fizetni, és online számítógépes rendszerben szállást is lehet foglalni. Sőt, most már repülőjegyeket is rendelhetnek az irodában, ahol a Magyar Turizmus Kártya tulajdonosai a Vendég Váró címet viselő könyvsorozat kötetét 45 százalékos kedvezménnyel megvásárolhatják ezentúl, nem kell ezért Budapestre vagy Miskolcra utazniuk.

A tervek szerint a Budapesti és Közép-Duna vidéki Régió (ide tartozik Gödöllő is) szorosabb együttműködést dolgoz ki Heves megyével. Első lépésként az egri Panoráma

Hotel és a parádsasvári Kastélyszálló vezetője tájékozódott a lehetőségekről.

Külön foglalkoztak a mogyoródi Hungaroring, illetve a minden év augusztusában ott rendezett Formula-1-es autós gyorsasági világbajnoki futam körüli helyzettel. Perna Pál, a GKRTÉ felügyelő bizottságának vezetője megemlégett, már évek óta eredménytelen harcot vívnek azért, hogy a pályán kívüli "balkáni" állapotoknak véget vessenek. Azonban ettől eltekintve, a Magyar Nagydíj nagyszerű lehetőséget kínál a külföldi turisták csalogatására.

Idén először a gödöllői Tourinform Iroda két standdal képviselteti magát a Formula-1-es viadal helyszínén, ahol a látogatók 80 százaléka külföldi...

(t.a.)

Ápolók nemzetközi napja

A szeretet művészete

A Tormay Károly Egészségügyi Központ és Közalapítvány május 25-én tartotta az Ápolók Nemzetközi Napja alkalmából rendezett tudományos ülést a Polgármesteri Hivatalban. A megnyitón Six Edit alpolgármester Gödöllő Város Önkormányzata nevében köszöntötte a meghívott vendégeket, majd arról szólt: remélhetőleg ez a rendezvény is hozzájárul ahhoz, hogy az ápolói, ápolónői hivatást megfelelő rangra sikerüljön emelni. Az ápolás a „szeretet művészete”: az egészségügyben dolgozók a humánus jegyében cselekszenek és felelősségteljesen munkájuk során olyan dilemmákkal kerülnek szembe, hogy mindenfajta támogatásra szükségük van az eredményesség érdekében.

A megnyitó után dr. Szabadfalvi András, a Tormay Károly Egészségügyi Központ igazgatója tartott előadást Gödöllő ápolási történetéről, a kezdetektől (például az 1840-es években a magyarországi betegápolási rendszer fejlettségi szintje messze megelőzte Európa többi országáét) egészen a napjainkig bekövetkezett változásokig.

Az egybegyűltek tájékoztatást kaptak a 12 éve létrejött Magyar Ápolási Egyesület működéséről is. Az Egyesület –

mint öntevékeny szakmai szerveződés – az egészségügyben dolgozók munkáját hivatott elősegíteni. Célja az ápolói hivatás és az ápolók szakmai érdekképviselete, az egészségpolitika jobbátétele, illetve ezek révén pedig a legfőbb cél: az egészség helyreállítása.

A nap további részében az ápolástudomány szakmai előadásai hangzottak el, olyan témákat érintve (a teljesség igénye nélkül), mint a szakdolgozók szerepe a bördaganatok szűrésében és gondozásában, a túlsúlyos betegek ellátásában vagy az ápoló és a gyógyító szakember szerepe a cukorbetegség -megelőzésében. Szó esett továbbá a középiskolás korosztály drogfogyasztási szokásairól, valamint az



egészségügyi szakdolgozók szerepéről a dohányzók leszoktatásában.

-chris-

Fotó: Földes Judit

Nyugdíjasaink Passauban és Belgiumban

A Nyugdíjasok Egyesületének programja szerint május elsején hajnalban indultunk belgiumi körutunkra. Szép időben érkezünk Passaubá. Itt a tavalyi évhez hasonlóan megkoszorúztuk Gizella királyné sírem-

lékét. Renáta nővér ismét kedvesen fogadott minket. Elmondta, hogy a királyné csontjainak eredetiségét igazoló, Münchenben lefolyt vizsgálatok, és konzerválás után a síremlékben elhelyezett ereklyetartóban

Gizella királyné koponya- és alkarcsontjait láthatjuk. Nagy tisztelettel és szeretettel ápolják a Niedernburgkolostorban a nővérek Gizella királynénak emlékét.

Másnap folytatuk utazásunkat utazásunkat Belgiumba. Gent, Bruges, Antwerpen, Brüsszel templomai, múzeumai és a gyönyörű, csupa csipke céhházak keltet-

tek csodálatot bennünk. A genti szárnyasoltár, a Van Eyck fivérek műve, lenyűgöző alkotás. A bruges-i Norte Dame templomban Michelangelo fehérmárvány Madonnája sok turistát vonz a világ minden tájáról. Antwerpenben a Rubens-ház, Brüsszelben a csipkés tornyú városháza nyújtott felejthetetlen élményt.

Ezután indultunk Turnhoutba, ahol az ott élő Kövesdi Erika és Tasnádi Tamás kalauzolt minket. A polgármester kedves fogadást adott részünkre. Megemlítette, mi vagyunk a harmadik csoport, amelyik felkereste Gödöllő testvérvárosát. Büszkén mutatta nekünk a történelmi festményeket, köztük magyarországi Máriát, II. Lajos királyunk özvegyét, ki 10 évig élt Belgiumban. A Szent Péter templom és a Taxandria Múzeum megtekintése után abban a reményben búcsúztunk, hogy Gödöllőn viszontláthatjuk kedves vendégfogadóinkat.

Szatmáry Béláné



Turnhouti utca

Fotó: Radó Gábor

Rendőrségi hírek

Május 14.

Halálos baleset történt Isaszegen. Egy helyi lakos kerékpárjával a Rákóczi úton haladt, majd hirtelen egy szemből jövő személygépkocsi elé kanyarodott, ami elütötte. A férfi a helyszínen életét veszítette.

Május 21.

Bombariadó volt Gödöllőn az Erkel Ferenc Általános Iskolában. Dél előtt 11 óra körül egy kamasz fiú telefonon közölte, hogy tíz perc múlva bomba fog robbanni az épületben. A helyszínre érkező tűzszerészek azonban semmiféle robbanóeszközt utaló nyomot nem találtak. Két nappal később Csömörön szintén vaklármás bombariadó volt, ráadásul ott is egy általános iskolát pécéztet ki magának az elkövető.

Május 23.

A hajnali órákban Gödöllőn, a Repülőtéren található MÉH-telepre hatoltak be ismeretlen tettesek. Az elkövetők 700 ezer forint értékű alumínium és rézhulladékkal megpakolva távoztak.

Május 24.

A délelőtti órákban Máriabesnyőn az útépitésnél II. világháborús aknát találtak (képünkön). Az egyik árokásó gép



vezetője, Csák Sándor az ásás során arra lett figyelmes, hogy a gép kanala egyszer csak egy bombát emel a felszínre. A tűzszerészek a 30 centiméter hosszú, 82 mm-es szovjet szárnyas aknagránátot a helyszínen hatástalanították.

Május 25.

Súlyos sérüléssel járó közlekedési baleset történt az M3-as autópályán. Egy budapesti férfi Trabantjával éppen Hatvan felé haladt, amikor kifogyott az autóból a benzin. A sofőr a leállósávban megállt, majd utasát átküldte a bal pályára üzemanyagért. Később maga is utána indult, de ekkor egy arra haladó személygépkocsi elütötte. A férfit az újjáélesztés

után súlyos, életveszélyes sérülésekkel mentőhelikopter szállította kórházba.

Május 26.

Aszódon, a Kossuth Lajos utcában egy parkoló Suzuki személygépkocsiba rohant bele egy teherautó, majd az ütközés után továbbhajtott. A cserbenhagyó autóst a rendőrök Aszód és Kartal között fogták el. A román állampolgárságú vezető kihallgatása során kiderült, hogy a szóban forgó Mazda tí-

pusú tehergépkocsit korábban Őrbottyánból lopták el. Az álló Suzuki vezetője nem szenvedett sérüléseket az ütközés során.

Kerepesről egy nő tett bejelentést a kapitányságra, hogy családi házában padlásán egy ismeretlen női holttestet talált. Később kiderült, hogy amit ő női holttestnek nézett, az valójában férfi holttest, ráadásul nem is ismeretlen, mivel a padlás a fél évvel korábban eltűnt élettársának a tetemét rejtette. A haláleset körülményeinek megállapításán még dolgoznak a szakértők.

-chris-

Fotó: Magyar Bertalan

Felhívás

Postarablás!

A Gödöllői Rendőrkapitányság Bűnügyi osztálya ismeretlen tettesek ellen folytat eljárást, akik 2001. április 23-án 10 óra körüli időben a Kartal, Felszabadulás úton lévő Postahivatal dolgozóit erőszakkal az ott lévő készpénz átadására kényszerítették. Az elkövetők a helyszínről egy rendszám nélküli Lada típusú személygépkocsival menekültek el.

Várjuk mindazok jelentkezését, akik az elkövetők személyével, a személygépkocsival, illetve a bűncselekmény körülményeivel kapcsolatban értékelhető információval rendelkeznek.

A Pest megyei Rendőr Főkapitányság vezetője a nyomravezetőt 200 ezer forint pénzjutalomban részesíti.

Jelentkezni lehet: személyesen a Rendőrkapitányságon: Gödöllő, Petőfi u. 6-10 sz alatt, illetve a (28) 420-333/21033-as telefonszámon.

ANYAKÖNYVI HÍREK

Születtek:

Szabó Zita, Szekeres Boglárka Ilona, Ánosi André, Baranyi Nikolett, Szalay Bence, Zarándi Máté Benjamin

Házasságot kötöttek:

Király Ferenc és Uhlár Tünde, Fügedi Attila és Király Krisztina, Parajdi Csaba és Havai Erika, Szabó Sándor és Pongrácz Mária Erzsébet, Török Péter és Juszel Anikó Emőke, Bagyinszki Gábor Zoltán és Kovács Krisztina, Szajdek Zsolt és Kiss Ágnes, Pajor Tamás és Pap Edina

Meghaltak:

Wilimek Zoltán Győző Gödöllő, Gerle utca 12., Petényi János Gödöllő, Fácánsor 1., Bogdán Gyula Gödöllő, Dózsa Gy.u.65., Kaldenecker Mária Gödöllő, Deák Zsuzsanna Gödöllő, Komáromi u.33., Rab Lászlóné Pukszler Ilona Gödöllő, Légszesz utca 3., Szabó József Gödöllő, Komáromi u.52., Koncz Endréné Szilágyi Mária Gödöllő, Nagy L.u.13., Varga Illésné Szabó Veronika Gödöllő, Vörösmarty u.4., Pongrácz László Gödöllő, Mikszáth K.u.48.

Nyit a strand

A VÜSZI Kht. örömmel értesíti a lakosságot, hogy a Szent István Egyetem területén lévő strandot június 1-jétől (péntek) ismét megnyitja. A korábbi éveknek megfelelően az úszni kívánók csak hétköznap reggel 6 és 8 óra között vehetik igénybe az úszómedencét, míg a strandolók hétköznap 9 és 19 óra, hétvégén és ün-

nepnapokon 9 és 18 óra között látogathatják az egyetemi strandot. Az úszómedence vizének hőmérséklete 24-25 Celsius fok, míg a gyermekmedence vize 27-28 fokos. Jegyárak: Hétköznap ússzójegy: 120 forint; nyugdíjasoknak 200 Ft; felnőtteknek 270 Ft; gyermekeknek 130 Ft. Hétvégén és ünnepnapokon. Nyugdíjasoknak 200 Ft; felnőtteknek 370 Ft; gyermekeknek 190 Ft.

Gyermeknap 2001, Gödöllő



Fotó: Magyar Bertalan



Fotó: Tatár Attila

Ötvenegyedik alkalommal ünnepelték világszerte a Nemzetközi Gyermeknapot. Május utolsó vasárnapján először 1950-ben volt a gyerekek napja, amelyen csakis az ő kedvükért rendeztek szórakoztató műsorokat. Ez idén sem volt másként, hiszen Gödöllőn a Petőfi Sándor Művelődési Központban, annak belső udvarán, a mögötte és mellette lévő füves területen, illetve a parkolóban annyiféle programmal várták a gyerekeket, hogy az egész nap sem volt elég ahhoz, hogy mindenki mindent kipróbálhasson.

A művelődési központ és a Pelikán Rádió szervezésében vasárnap megrendezett gyermeknapra több ezren látogattak ki. A kisebbek a felfújható gumicsúszdát, a minimedencét, a játékkészítést, az aszfalt-rajzolást, a nemezelést, a bábműsort részesítették előnyben. A nagyobbak már a BIKE Zone kerékpáros egyesület által felépített ügyességi és egy íjászpályán, valamint egy rögtönzött gokartpályán próbálhatták ki rátermettségüket.

Mialatt a tömeg a ragyogó időben a művelődési ház körül hömpölygött, a színpadon a Pelikán Rádió munkatársai szolgáltatták a zenét.

A Gyermeknapon a speciális mentők révén világszerte hírnévre szert tett Mancs kutyát is bátran meg lehetett simogatni. A szórakozás mellett azonban egyéb érdekesség is akadt. A helyszínen készült kürtös kalács, valamint a strucctojásfaragó mester is igen népszerűnek bizonyult.

(tatár)



Fotó: Reményi Krisztián



Fotó: Tatár Attila

Arc-képek

A művelődési ház belső udvara olyan volt, mint egy kis sziget. A csöppségek ott többek között a nemezelés tudományával, a játékkészítés fortélyáival ismerkedhettek meg, de talán az egyik legnépszerűbb hely a Belle szépségszalon (Gödöllő, Úrréti u. 2.) „standja” volt, ahol Hónigh Andrea kozmetikus a szó szoros értelmében reggeltől estig mást sem csinált, mint a kicsik arcára különféle alakzatokat festett. Ez annyira megtetszett a gyerekeknek, hogy tömött sorokban várazkodtak míg rájuk került a sor. Hónigh Andrea elmondta, hogy ez nem jelentett nagy meglepetést, mivel ezt a szolgáltatást más gyermekpartikon igénybe szokták venni. A művelődési központ a későbbiekben is igényt tart erre a szolgáltatásra.



Fotó: Reményi Krisztián



Fotó: Reményi Krisztián



Fotó: Tatár Attila

Köszönet

A gyermeknap szervezői nevében köszönettel tartozunk mindazoknak, akik lelkes munkájukkal, színvonalas produkcióikkal élményszerűvé, nagyvonalú támogatásukkal gazdaggá tették rendezvényünket, és ezzel több száz gyermeknek okoztak örömet.

Egyben a szórólapon hibásan megjelent információt szeretnénk pontosítani. A futóversenyt és a streetballt a Gödöllői Önkormányzat Köznevelési, Művelődési és Sportirodája dolgozóinak köszönhetjük, a kicsiknek, nagyoknak egyaránt nagyszerű szórakozást nyújtó térzenét pedig a Gödöllői Ifjúsági Fúvószenekarnak.

Vértes Istvánné

Balassi Bálint

Áldott szép pünkösöd

Áldott szép Pünkösödnek gyönyörű ideje,
Mindent egészséggel látogató ege,
Hosszú útonjárókat könnyebbítő szele!

Te nyitod rózsákat meg illatozásra,
Néma fülemile torkát kiáltásra,
Fákat is te öltöztets sokszínű ruhákba.

Neked virágoznak bokrok, szép violák,
Folyó vizek, kutak csak neked tisztulnak,
Az jó hamar lovak is csak benned vigadnak.

Mert fáradtság után füremedt tagokat
Szép harmatos fűvel hizlalod azokat,
Új erővel építvén üzéshez inakat.

Sőt még az végbeli jó vitéz katonák,
Az szép szagú mezőt kik széllal bejárják,
Most azok is vigadnak, az időt mulatják.

Ki szép fűven lévén bánik jó lovával,
Ki vígan lakozik vitéz barátjával
S ki pedig véres fegyvert tisztítat csiszárral.

Újul még ez föld is mindenütt tetőled,
Tisztul homályából az ég is teveled,
Minden teremtett állat megindul tebenned.

Ily jó időt élvén Isten kegyelméből,
Dicsérjük szent nevét fejenkint jó szubúl,
Igyunk, lakjunk egymással vígan szeretetből.

Madáchosok szponzori estélye

Igazi divatbemutató

Különleges bemutatkozó estet tartott május 23-án a Madách Imre Szakmunkásképző és Szakközépiskola a Petőfi Sándor Művelődési Központ Galgatermében. Szponzoraink napja – adta meg a műsoros est címét Kovács Ferenc igazgató későbbi köszöntőjében.

Az újszerű kezdeményezés célja az, hogy volt diákok, tanárok, de akár kívülállók támogatását nyerje meg az iskola arra, hogy ősszel méltóképpen ünnepelhesse meg fennállásának 50. évfordulóját. Az igazgató ismertette, milyen programokkal dolgozik az iskola, és rámutatott arra, hogy ezek megvalósításához bizony jelentős anyagi alap szükségeltetik. Hiába áll az épület gyönyörű zöld környezetben, ha belül megöregedett, megkopott. A kulturált keretekhez pénz kell, ezért fordul elsősorban legközelebbi lehetséges szponzorokhoz, a volt diákokhoz.

Mundruczó János, nyugdíjas igazgató személyes beszámolójában megerősítette a kérést, majd röviden összefoglalta a Madách iskola indulásának történetét. Szeptemberben lesz 50 éve annak, hogy a szakmunkásképzés mai formája, de legalábbis ennek első változata elkezdődött az iskolában. A nagy esemény megünneplésére már folynak az előkészületek: felidézik az eltelt fél évszázad legfontosabb eseményeit, emlékeznek régi tanárookra és tanítványokra, találkoznak azokkal, akik ide jártak, akik elmondhatják, mit köszönhetnek az itt eltöltött éveknél. Mindezt

összefoglalja majd az a könyv, amit a jubileumra szándékoznak kiadni, s amiben a volt igazgató tevékenyen részt vesz.

A beszédek után a diákok átnyújtották a vendégeknek a Madách iskola újságát, az Iparkodót, annak jubileumi különszámával. Ebben már olvasható Mundruczó János, az iskola „előtörténetével” foglalkozó cikke, Horváth Miklósné, nyugdíjas tanárnő visszatekintése, megtörtént, kedves esetek Körösfői László volt igazgató-helyettes tollából, valamint barangolások az Iparkodó „elődjének” számaiban.

A beszámolók előtt és után az iskola kamarakórusa énekelt szívmengető dalokat Géczy Ildikó tanárnő vezényletével, majd a végzős tanulók adtak elő nagy derűltég közepette Janikovszky Éva: Kire ütött ez a gyerek című írásából jeleneteket, melyet osztályfőnökük, Hegedűs Andrásné állított össze.

A műsor további részét a divatbemutató töltötte ki, amelyet Berze Erika, a nőruha-készítők műhelyfőnöke a ruhaipari munkaközösség lelkes segítségével állított össze. A IV. a, a 11. b, a 9. f, 10. d és 12. c osztályok lányai mint az igazi manóknak vonultak fel a színpadra. A változatos, igényesen megvarrt joggingok, fitnessöltözékek, farmer-összeállítások, nadrágkosztümök, estélyik bemutatása nagy sikert arattak. A hangulatot fokozta a háttérben heverő, hangosító, effektusokat erősítő fiúk zenei aláfestése és a lányok munkáját segítő, kiegészítő két kicsi gyerek fellépése. A hétéves Lukács Attila és ötéves partnere, Mecséri Borbála minden elfoglaltság nélkül forgott, mozgott a lányok körül. A nőruha-készítők igazi showt rendeztek a vendégek, tanárok és diákok számára.

Z. Kárpáti Zsófia

Gyarapodó egyházközség

Harmincöt ifjú református

Szombat délután a református templomban szülők és presbiterek jelenlétében adtak számot tudásukról a konfirmandusok. A huszonnyolc elsőévesre még egy év tanulás vár, a második évfolyamot elvégzett, harmincöt ifjú reformátust pedig vasárnap, az istentisztelet keretében fogadta a gyülekezet teljes jogú tagjává Nagy Károly lelkes és Csáka Gyula gondnok. A gödöllői református egyházközség nagy öröme, hogy a most konfirmált évfolyam az utóbbi évek legnagyobb létszámú csoportja.

Kép és szöveg: Radó Gábor



A Balaton és a sípályák

Zywieczi vendégek

Május 22-én lengyel kisdíákok és kísérőik voltak városunk vendégei. A harmincegy negyedikes, ötödikes és hatodikos gyermek és az öt felnőtt a Gödöllővel testvérvárosi kapcsolatokat építő Zywiecz város 1. számú Általános Iskolájából érkezett: az erdei iskolára biztosított időt töltötték Magyarországon.

A vendégek egy hétig városunk balatonlellei üdülőjében élvezték az előszezon. Négy alkalommal fürödtek a Balatonban, hajókiránduláson vettek részt és ellátogattak Tihanyba és Badacsonyra is. Búcsút mondván a Balatonnak, egy napig Budapest nevezetességeivel ismerkedtek, az elutazásuk előtti napot pedig Gödöllőn töltötték.

Az iskolásokat és kísérőiket Fábrián Zsolt alpolgármester fogadta a Városházán; a diákokat főként a gödöllői sportélet érdekelte. Az utazást a Gödöllői Lengyel Kisebbségi Önkormányzat szervezte, amelynek elnöke arról tájékoztatta lapunkat, hogy Zywiecz polgárai várják a gödöllőieket. Városunk diákjai számára ősz végén vagy a télen biztosítanak lehetőséget, hogy kipróbálhassák a sípályákat a lengyel testvérváros környékén.

R. G.

Kedvükre való foglalatosságok

Művésztelepi majális



Szombaton délután a Gödöllői Új Művészet Közalapítvány és a Petőfi Sándor Művelődési Központ a közalapítvány alkotóházában kézműves foglalkozásokkal, báb- és mozgásszínházzal idézte meg az egykori Gödöllői Művésztelep szellemiségét. Az érdeklődők népes táborából mindenki találhatott kedvére való foglalatosságot: kicsik és nagyok körében egyaránt nagy sikere volt a nemezelésnek, az üvegművességnek és a famunkáknak,

csakúgy, mint a papírvarázsnak. A biobüfé ételeit és italait a Waldorf Óvoda közössége készítette és kínálta. Aki a bábjáték vagy a vásári színjátszók figyelmében elgémberedett, gimnasztikával és euritmiaival frissíthette föl tagjait. A sikeres rendezvény minden eddignél több érdeklődőt vonzott az alkotóházba és kertjébe; a művésztelepi majális az Irma zenekar előadásával fejeződött be.

Kép és szöveg: R. G.

Besnyői hangverseny

Dicsőség az úrnak

Pünkösdi orgonahangverseny Mária-besnyőn 2001. június 9-én (szombaton) 17 órakor. Közreműködnek: Tatai Dániel és Magda Dávid a kecskeméti Kodály Zoltán Zeneművészeti Szakközépiskola orgona tanszakos növendékei.

Műsor: Johann Gottfried Walther: h-moll concerto; J. S. Bach: Herzlich tut mich verlangen korárelőjáték; J. S. Bach: c-moll Prelúdium és fuga; J. S. Bach: e-moll Triszonáta III. tétel; J. S. Bach: G-dúr Prelúdium, fuga és variáció; Franck: Pièce héroïque; Dubois: Toccata; Kodály Zoltán: Missa brevis (Glória)

Minden érdeklődőt szeretettel várunk! A belépés díjmentes, adományait köszönettel fogadjuk.

A Városi Múzeum ajánlata

Szecessziós túra

**Szervezi: Gödöllői Városi Múzeum
2100, Gödöllő, Szabadság tér 5. Tel.:
kedd-vasárnap, 10.00 - 18.00: 06-
28/421-997, hétfő-péntek, 8.00 -16.00:
06-28/422-003**

Időpont: 2001. május 29 – december 31., minden kedden 10 órakor. A túrára előzetes bejelentkezés szükséges. Részvételi díj: 300 Ft/fő. Idegenvezetés igény szerint magyar és angol nyelven.

Program: Nagy Sándor-ház, Belmonte Leo háza, Szövőiskola, Körösfői-Kriesch Aladár háza, Remsey Jenő háza, Temető: Körösfői-Kriesch Aladár sírja, Nagy Sándor és Nagy Sándorné Kriesch Laura sírja, Remsey Jenő sírja. Új Művészet Közalapítvány Alkotóháza (Körösfői u. 15-17.)

Kedves Gyerekek!

A Juhász Gyula Városi Könyvtár
gyermekrészlege új helyre költö-
zik! 2001. május 14-től a

Palota-kert 16-os

szám alatt, a földszinten találtok
meg bennünket.
Továbbra is a megszokott nyitva
tartási időben várunk minden lel-
kes kis olvasót!

Lénárt Mónika és Lencsés Balázs
gyermekkönyvtárosok

Köszöntő pedagógusnapra

Sass Ervin verséből idézünk

4	LGT-SZAM GAUSS	ZAMAT KÉN	PATÁS MAGYAR AUTÓJEL	SZINTÉN ÉS	ROMÁNIAI FOLYÓ	TÖR...	
▶						▶	
AZ ÁRADÁS ELLENTÉTE	KELET 1	KETTÓS- BETŰ	2 SZAMÁRBE- SZÉD FORD.	3	HANGTALA- NUL ÚSZVA! NÖVÉNY RÉSZE		
▶				SZTK ELŐDJE		BŐR NEM FIÚT	
KORTYOL MAGYAR VEZÉR V.				FEKETE ISTVÁN SZÜ- LŐHELYE RÓMAI 50			
▶		FIZIKAI FOGALOM	RAGADOZO MADÁR FORDÍTOTT BABASÍRÁS			KIEJTETT BETŰ	
BIBLIAI ALAK				SZEM. NÉVMÁS NÉMA ZÁR!	UGYAN!	TAULÓ VEZETŐ	
KATONÁNAK ÁLLÍT FÉRFINEV					JELEZ ANEKDOTA		
▶			KATONAI RANG			FOGASRÓL LEVESZ	
O. Y. RÓTVAD		JÓD FOSZFOR	NITROGEN AZONOS BETŰK	VEGTELENUL IDÉTLÉN! DEHOGY!			
▶		KORMOL- JÉTEK MUTATÓSZÓ				MUTATÓSZÓ AGRESSZÍV	
TAKARÍTÓ ESZKÖZ				MAGYAR ROCKEGY. UGYANAZ RÖV.			
CSÍPÓS ROVART		ARGON	KERESEK KETTÓS- BETŰ				
▶					BECÉZETT ÁGNES	HELYRAG FÉLNE!	
BÁTOR- KODSZ TÉLI SPORT				AZ EGYIK E- VANGÉLISTA SUGÁR			
▶		OSZTRÁK AUTÓJEL	FÉLÁR! KUKORICA- TARTÓ FORD. NEM EZÉ			NDK MOTOR	
KUTYA TESZI				MIRIGY KÖZEPE!		CÉGFORMA	
FÉLÁR!		KIEJTETT BETŰ	FELSZEM! GÉPKOCSI RÖV.	AMPER Y. S.	AZONOS BETŰK	NEVELO HANGTALAN GÉP!	ELLENBEN
▶						RÓMAISÓO FÉLRE!	
„A” HAJÓ SZEMÉLY- ZETE	▶		Mérta & Kibaci	NEM CSÚNYÁRA	▶		

AZ ORVOS SZEMÉVEL

Magyar felfedezés:
a C-vitamin

Alapvető életfolyamatainkhoz, megfelelő kötőszöveti struktúrához, az erek felépítéséhez Rendszeres napi 60-100 mg C-vitamin bevétele szükséges. Betegség, stressz, terhesség, szoptatás, dohányzás az igényt megnöveli.

Tél végén, a tavaszi hónapokban gyakran előfordul a C-vitamin hiányos állapot, amikor is csökken a szervezet C-vitamin tartalma.

Erre utaló tünetek lehetnek: fertőző betegségekre való fokozott hajlam, fáradtság, meglassultság, fogínyvérzés.

Hazai táplálkozás mellett megfelelő vegyes étrenden is felléphet, mivel a zöldségek C-vitamin tartalma ilyenkor csökken, a szervezet igénye nő.

Friss C-vitamin források: saláta, zöldhagyma, retek, kínai kel, paradicsom, zöldpaprika, paprika.

Szent-Györgyi Albert 64 évvel ezelőtt paprikából izolálta elsőként a C vitamint. Ezért a felfedezéséért később orvosi Nobel díjat kapott.

A C-vitamin hőre és levegőre érzékeny, ezért hosszú főzéskor, kevergetéskor elbomlik. Tekintettel ama, hogy a bevitt C-vitamin felesleg a vesével kiürül, túlzott fogyasztása vesekőképződésre hajlamosíthat. Nagyon fontos, hogy a C-vitamin egyes alvadástgátló gyógyszerek hatását teljesen megszünteti!

Szív, tüdő betegségben, thrombosisban szenvedők a C-vitamin szedése előtt kérjék ki háziorvosuk véleményét

Dr. Kiss Éva

Rejtvényünk megfejtését levelezőlapon, június 5-ig küldhetik be szerkesztőségünkbe: Gödöllői Szolgálat, 2101 Gödöllő, Pf. 385.

A 20. szám rejtvényének megfejtése: „Rigó-

kórus fenn a fán, Nektek énekel talán, Gyermeknapra zengenek ünnepi karénekek.”

A Fákna Könyvkereskedés ajándékát nyerték: Szili Sándor, Kossuth L. u. 56. I. em. 5.; Némethné Boda Éva, Kazinczy krt. 7. I/5.;

Glozer Istvánné, Szabadka u. 6/a.; Steinbinder Sándorné, Gébics u. 22.; A Városi Filmszínház 2-2 db mozijegyet nyerték: Gombor Gábor, Dózsa Gy. út 1-3. IX/65.; Rendek Balázs, Iskola u. 24. ■

Terítéken: gesztenyes borda

A különleges ízek kedvelőinek

Gasztronómiai rovatunk minden héten valamilyen érdekességgel szeretné meglepni önöket. Időről időre meglátogatunk egy éttermet, hogy a szakma is elmondhassa a véleményét, és egyúttal megossza önökkel egyik ételnek receptúráját. Ebben a rovatban azonban más ételek leírásait is megtalálhatják, hiszen szerkesztőségünk tagjai sem vetik meg a kulináris élvezeteket. Persze örömmel várjuk az önök receptjeit, amelyekről úgy gondolják, hogy szívesen megosztanák olvasótársaikkal. A recepteket és ha van, az ételekről készült fotókat a 2101 Gödöllő, pf. 385-ös címre várjuk.

Hozzávalók: 800 g sertéscomb, 30 g vaj, olaj, só, bors, 1 ágacska kakukkfű, 70 db gesztenye, 2-3 dl húsleves

Készítés: a húst megmossuk, gyengén megsózzuk és sonkaszerűen megkötözzük. Egy tűzálló tálal kivajazunk, beletesszük a húst, tetejét meghintjük őrölt borssal, megkenjük vékonyan olajjal és forró sütőben minden oldalán hirtelen megkapatjuk. Hozzáadjuk az ágacska kakukkfűvet vagy az őröltet, aláöntünk egy kevés húslevest, mérsékeljük a tüzet és gyakori locsolgatás mellett félig készre sütjük.

Közben a bevagdostott és forró sütőben elősütött gesztenyét meghámoz-



zuk, hártyáitól megtisztítjuk, a hús mellé dobjuk, ráöntjük a maradék húslevest, lefedjük és puhára pároljuk. Ha a gesztenye megfőtt, kiszedjük a húslebből, melegen tartjuk, a húst pirosra sütjük. A visszamaradt húslét méz sűrűségűre beforraljuk és megöntözzük vele a felszeletelt sültet.

Gesztenyével körítve, forrón tálaljuk.

Fel a hetedikre, műveltségi vetélkedő 100 000 Ft-ért

Műsorvezető: Csatári Bence

Magas műveltséget, gyors gondolkodást, fantáziát, alkalmazkodóképességet igénylő, kéthetente jelentkező játék egy műsorvezetővel és egy játékosal. A játék lényege, hogy a játékos a kiinduló, első szintről minél feljebb jusson, egészen a hetedikig, ahol a nyeresége 50 000 Ft, a következő fordulóban pedig 100 000 Ft.

Az első szinten a játékvezető által feltett kérdésre egy helyes választ kell adni, amely révén a játékos feljut a második szintre, ahol már két helyes válasz szükséges a továbbjutáshoz. Minél magasabb szintre jut a játékos, annál több helyes választ kell adnia, különben kiesik. A rendelkezésre álló idő alatt rossz választ is lehet adni, a játékvezető dönt arról, hogy mely találatokat fogadja el.

A játékos minden szinten szabadon dönthet arról, hogy tovább játszik vagy elviszi az adott szint nyereségét. Amennyiben tovább játszik, helytelen vagy kevés helyes válasz esetén nyereséme nélkül távozik.

Ezen a héten Sándor István lesz a játékosunk, aki nyugdíjas, nagyon szeret ol-



vasni, hobbija a festészet, és különösen érdekli Gödöllő története.

Műsorainkkal kapcsolatban várjuk észrevételeiket, javaslataikat. Adásnap: pénteken és kedden 18 órától. Címünk: Gödöllői Városi Televízió, 2103 Gödöllő, Páter Károly u. 1, e-mail címünk: gtv@freemail.hu, tel: 28-522-037, SMS: 30-9926-713

2001. június 1-i műsor:

18:00 Műsorismertetés

18:02 GÖDÖLLŐI KRÓNKA, képes hírmagazin

18:17 HÁTTÉR, stúdióbeszélgetés

18:22 Részlet Herczenik Anna diplomahangversenyéből

18:27 GYERMEKNAP 2001, összefoglaló a rendezvényekről

18:40 TÜKÖR-KÉP, színház

18:50 TEHETSÉGEK, Karsai Márton

18:55 FEL A HETEDIKRE, műveltségi vetélkedő



Trafo Club (Palotakert, nyitva 19-04-ig; web: www.trafoclub.hu; e-mail: infotrafoclub.hu). A söröző nyitvatartása: hétfő kivételével minden nap 16-tól 24 óráig.

Május 31.: Hetedik Rolling Rock amatőr asztalitenisz-bajnokság. Június 1.: Junkies, Bomber. Június 2.: Pop Szombat: Funkytól az elektronikus tánczenéig... Red Bull & Jim Beam féláron! Június 3.: Lecepatunk a kislapáttal. A Körszínpad előadása (Az Országos Diákszínház Fesztiválon második helyezést ért el). Június 7.: Czosnek (P1), Hatóságilag Tilos, Barackca, The Snobs. Június 8.: VHK, Világfa. Június 9.: Pop Szombat: Funkytól az elektronikus tánczenéig... Június 14.: Csocsóbajnokság. Június 15.: Superbutt, Inner Smile, Insane, Dolby Buster. Június 16.: Pop Szombat: Funkytól az elektronikus tánczenéig...

PIAC		
Áru	Gödöllő	Vác
Burgonya (Ft/kg)	80	85
Újburgonya	220	230
Új kelkáposzta	170	190
Sárgarépa (Ft/kg)	260	260
Új sárgarépa (Ft/csomag)	130	140
Saláta (Ft/db)	50	60
Paradicsom	340	370
Édespaprika (Ft/db)	60	65
Erőspaprika	50	55
Uborka (Ft/kg)	140	150
Tök (Ft/kg)	140	145
Vöröshagyma (Ft/kg)	100	110
Lilahagyma (Ft/Kg)	130	140
Karalábé (Ft/db)	65	70
Karfiol (Ft/Kg)	160	170
Tojás (Ft/db)	20	22
Vegyesméz (Ft/kg)	840	850
Akácmez (Ft/kg)	980	980
Alma (Ft/kg)	50-120	60-120
Narancs	260	275
Citrom (Ft/kg)	290	300
Banán	200	210
Kiwi (Ft/db)	45	50

Lomtalanítás, konténerek kihelyezése

június 01.: Arany J u-ba (Csokonai u. sarok) 1 db; Észak u-ba (Kölcsy u. sarok) 1 db; Kölcsy u-ba (Eperjes u. sarok) 1 db; Kölcsy u-ba (Hegedűs u. .Nagyvárad u. közé) 1 db; Komáromi u-ba (Hegedűs u. sarok) 1 db; Komáromi u-ba (Eperjes u. sarok) 1 db; Komáromi u-ba a Szabadság u. felé 1 db; Komáromi u-ba Észak u. sarok 1 db; Remény u. 8. sz. elé 1 db

június 06.: Remény u. (Hajó u. sarok) 1 db; Babati u. (Csanak u. sarok) 1 db; Csanak u. (Szív u. sarok) 1 db; Csanak u. (Présház u. sarok) 1 db; Mohács u. 37. sz. elé 1 db; Gellért u. - Mohács u. sarok 1 db; Mohács u-ba (Szent Gellért u. Iskola u. közé) 1 db; Szent Gellért u. - Hős u. sarok 1 db; Hős u. - Iskola u. sarok 1 db

június 08.: Tisza u. - Sajó u. sarok 1 db; Teleki Pál tér a buszmegállóval szemben 1 db; Duna u. 20. sz. elé 1 db; Duna u 8/b sz. elé 1 db; Asbóth u.28. sz. elé 1 db; Asbóth u.4. sz. elé 1 db; Asbóth u.14. sz. elé 1 db; Dobó K. u. - Iskola u. sarok 1 db; Dobó K. u-ba (Szent Gellért u. - Iskola u. sarok) 1 db

június 11.: Szent Gellért u-ba Dobó K u. sarok 1 db; Dobó K u. 28. sz. elé 1 db; Dobó K u. 13. sz. elé 1 db; Alkotmány u. - Zászló u. sarok 1 db; Alkotmány u.16.sz. elé 1 db; Alkotmány u.6. sz. elé 1 db; Iskola u. - Batthyány u. sarok 1 db; Szent Gellért u. - Batthyány u. sarok 1 db; Batthyány u. - Zászló u. sarok 1 db

Június 13.: Batthyány u. 132. sz. elé 1 db; Batthyány u. 102. sz. elé 1 db; Batthyány u. 76. sz. elé 1 db; Batthyány u. - Dankó u. sarok 1 db; Batthyány u. - Turul u. sarok 1 db; Szabadság u. - Dárda u. sarok 1 db; Batthyány u. - Damjanich u. sarok 1 db; Aulich u. - Balaton u. sarok 1 db ; Aulich u. - Dankó u. sarok 1 db

GYÓGYSZERTÁRI ÜGYELET

Június 5-12.: Ezüstkehely Patika
Petőfi S. u. 1/A. Tel.: 416-551

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Május 2-4.: Dr. Csernai Ferenc,
Mogyoród, Rákóczi u. 7. Tel.: (20) 9457-816

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Gödöllői Piac Kft. (Gödöllő, Szabadság út 3.) pályázatot hirdet az alábbi helyiségcsoport 10 éves időtartamra szóló bérleti jogának és további 10 éves élőbérleti jogának megszerzésére.

A pályázaton a konyha, raktár, mosdó, WC helyiségeket is magában foglaló, mindösszesen 55,64 m² alapterületű, piaci csarnoképület galériáján lévő, kizárólag falatozó céljára működtethető helyiségcsoport bérleti joga szerzhető meg. Induló ár: havi nettó 100.000 Ft.

A pályázati jelentkezés feltétele: Bánatpénz címén a helyiségcsoport 3 havi bruttó induló bérleti díjának megfelelő összeg befizetése a kft. pénztárába és annak igazolása a jelentkezési határidőben.

A pályázat benyújtásának helye: Gödöllői Piac Kft., Gödöllő, Szabadság út 3. sz. alatt, a Kft. irodahelyiségében. **Határideje:** 2001. június 10, 12 óráig. Az érdeklődők részére a pályázatról **részletei tájékoztatás kérhető Vilhelm Ferenc ügyvezetőtől** személyesen, vagy telefonon a 422-019, 422-020, 30/2510-272-es számon. A bérlemény megtekintése időpontegyeztetéssel.



Kodak
EXPRESS

QUALITY CONTROL SERVICE ELLENŐRZÖTT MINŐSÉG

LUX
Fotóstúdió

GYORSLABOR: Gödöllő, Dózsa Gy. u. 1-3. Tel.: 432-417
Nyitva: H-P: 8-18, Szo: 8-12.

Fényképező-műterem: Gödöllő, Remsey krt. 9. Tel.: 432-452
Ny: H-P 10-17, Szo.: megbeszélés szerint

NYÁRI AKCIÓ A LUX FOTÓSTÚDIÓNÁL
MAGAS ÉRZÉKENYSÉGŰ FILMEK

15% ÁRENGEDMÉNNYEL

KODAK GOLD 200/24 ~~1120~~ 990
KODAK GOLD 400/24 ~~1280~~ 1120

Fényképezőgépek, képeretek,
fotóalbumok, fényképezőgép tok



Digitális szolgáltatásaink

- Index kép készítés
- Igazolványkép
- Öntapadós matrica
- Képről kép készítés (10x15 méret)

EXPRESS FILMKIDOLGOZÁS
1 ÓRA ALATT IS ELKÉSZÍTHETŐ

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

I. Sportegyesületek és szakosztályok részére

Gödöllő Város Önkormányzatának Sportbizottsága pályázatot hirdet a városban működő sportegyesületek és szakosztályok részére, az utánpótlás nevelés működtetését elősegítő egyszeri pénztámogatásra.

A pályázatnak tartalmaznia kell, a pályázó: pontos nevét, címét, bankszámlaszámát, telefonszámát, az egyesület - szakosztály létszámát korosztályonként, eredményességét, tervezett költségvetését a 2001. évre, saját rendezésű versenyeit, a megpályázott összeg felhasználásának célját, módját, a kért támogatás összegét, az 2000. évre pályázatra kapott pénz felhasználásának elszámolását (az általunk küldött nyomtatványon)

Rendelkezésre álló keretösszeg: 700 ezer forint.

II. Oktatási intézmények sportcsoportjai részére

Gödöllő Város Önkormányzatának Sportbizottsága pályázatot hirdet a város minden alap és középfokú oktatási intézményei részére, a működtetésüket elősegítő egyszeri pénztámogatásra, az atlétika, sakk, vívás és a diákolimpia felmenő rendszerű labdajátékainak sportágában.

A pályázatnak tartalmaznia kell, a pályázó: pontos nevét, címét, bankszámlaszámát, telefonszámát, a csoport létszámát korosztályonként, eredményességét, tervezett költségvetését a 2001/2002-es tanévre, saját rendezésű versenyeit, a megpályázott összeg felhasználásának célját, módját, a kért támogatás összegét, az 2000. évre pályázatra kapott pénz felhasználásának elszámolását (az általunk küldött nyomtatványon), a felnőtt szakosztály javaslatát, véleményét.

A rendelkezésre álló keretösszeg: 1 100 ezer forint.

III. Szabadidős sportegyesületek, lakóközösségek, egyéb közösségek részére

Gödöllő Város Önkormányzatának Sportbizottsága pályázatot hirdet a városban működő szabadidős sportegyesületek, lakóközösségek és egyéb közösségek részére egyszeri pénztámogatására, működésük tárgyi feltételeinek javítására és saját rendezésű városi versenyek, sportesemények rendezési költségeinek támogatására.

A pályázatnak tartalmaznia kell, a pályázó: pontos nevét, címét, bankszámlaszámát, telefonszámát, az egyesület, lakóközösség és egyéb közösségek sporttevékenységének bemutatását, létszámát, tervezett költségvetését a 2001. évre, saját rendezésű versenyeket, sporteseményeket, a megpályázott összeg felhasználásának célját, módját, a kért támogatás összegét.

A rendelkezésre álló keretösszeg: 900 ezer forint.

A pályázatokat írásban 2001. 06. 30-ig kell eljuttatni

a Polgármesteri Hivatal Művelődési, Közoktatási és Sportirodájára.

A pályázatok elbírálásáról - 2001. 09. 30-ig - minden pályázót írásban értesít a Sportbizottság.

Atlétika

GEAC-arany a váltó ob-n

A hétvégén rendezték meg a korosztályos országos váltóbajnokságot, melyen minden évben sok atléta vesz részt. A gödöllői versenyzők eredményeiről Benkő Ákos tájékoztatta lapunkat.

A GEAC idén 14 váltóval indult a bajnokságon. Kettő aranyéremben reménykedtünk, egy lett belőle. Az összteljesítmény alapján a gödöllői fiatalok ismét bizonyították, hogy a váltó műfajban is ott vannak az ország legjobbjai között.

A serdülő lányok 4×100 m-es váltója már az előfutam során is jól futott és első helyen került be a legjobb nyolc közé. A döntőben Danis Dóri kezdett és megbízható futással az első három között váltotta a csapat leggyorsabb emberét, Vágó Mónit. Ő közel négyméteres előnyt szerzett és jó ütemben adta át a botot Csiba Edinának. Edina a kanyarban szép és eredményes futással tartotta az előnyt. Egy jó váltás és a tartalékként bekerült középtávúfutó, Kovács Dóri nagyszerű futással győzelemre vitte a váltót. Ugyanezt a számot az elmúlt évben egy teljesen más összeállítású GEAC váltó nyerte meg.

A sok jó váltóteljesítmény közül ki kell emelni a 4×400-as junior lányokat, akik remek időeredménnyel úgy lettek másodikak, hogy a szám hazai klasszisa, a nyíregyházi Mezei Zita az utolsó métereken tudta csak megelőzni a 100 gátas Durkó Eliánát.

Eredmények: országos bajnok a 13 éves leány 4×100-as váltó (Danis Dóra, Vágó Mónika, Csiba Edina, Kovács Dorottya, felkészítő-edző: Benkő Ákos, Csiba Gadanecz György tanítványa).

Ezüstérmert szerzett a 4×400 m-es junior leány váltó: Szekeres Viktória, Szelezky Xénia, Harmati Katalin, Durkó Eliána. Harmadik lett a serdülő 4×600-as leány váltó: Vágó Móni, Csernák Enikő,

Bakk Ágnes, Kovács Dóri. Bronzérmet szerzett a serdülő leány 4×100 váltó: Bolbás Gyöngyi, Gál Cecília, Fábian Boglárka. Ugyanez a váltó negyedikként ért célba a 4×300 m-es versenyben. Szintén negyedik lett a 4×800-as felnőtt női váltó: Csintalan Erika, Pék Andrea, Pál Nóra, Kis Gyöngyi.

Hatodik helyezést értek el az ifi lányok a 4×100 méteres versenyben: Mészáros Krisztina, Hidas Anna, Hüse Nikolett, Csintalan Erika, valamint a junior lányok: Szekeres Viktória, Durkó Eliána, Szelezky Xénia, Harmati Katalin. A junior fiúk a 4×800 méteres váltóban hatodik helyen végeztek: Szüki Norbert, Szántai Péter, Nagy Tamás, Dezső Ákos.

A junior fiúk négy hetedik helyezést szereztek: 4×100 m (Holló Miklós, Szibilla László, Dezső Ákos, Szabó András); 4×200 m (Holló Miklós, Elekes Péter, Szabó András, Turján Gergő); 4×400 m (Elekes Péter, Szibilla László, Dezső Ákos, Szántai Péter); 1500 m (Szüki Norbert, Szántai Péter, Nagy Tamás, Turján Gergő).

A GEAC valamennyi váltója bekerült a legjobb nyolc közé. Ez nem csak minőséget jelent, hanem számos pontot hozott az egyesületnek. A gödöllői váltókban Benkő Ákos, Szörényi István és Gadanecz György tanítványai szerepeltek sikerrel.

A Honvéd nyílt gyermekversenyén a következő eredményeket érték el a gödöllői gyerekek: magasugrás: 1. Ritecz Lilla (136), 3. Fazekas Nikolett (120), távolugrás: 2. Ritecz Lilla (435), 3. Fazekas Nikolett (419), 800 m: 4. Kálmán Anna (2:43,9), távolugrás: 2. Szelezky Alex (458), 3. Seregi Dávid (419), 800 m: Szelezky Alex (2:35,5); meghívásos serdülő leány rúdugrás: 1. Dús Jetta (310).

Tae Kwon Do

Májusi éremeső

A Gödöllői Tae Kwon Do Egyesület tagjai Czebe Mihály 3. danos mester vezetésével az Országos Bajnokság (Hódmezővásárhely) után ismét nagy sikerrel szerepeltek május 6-án a Veszprémi Diákolimpián. Az egyesületet 13-an képviselték, akik 14 éremmel tértek haza. A kiemelkedő teljesítmény mutatja, hogy egyes versenyszámban csak gödöllői versenyzők álltak a dobogó mindhárom fokán - kiérdemelve a közönség és a sportág vezetőinek elismerését.

Helyezések formagyakorlatban: 1. helyezés: Kovács Bálint, Cserna Gécsa Ben-ce, Alexandra, Bures Tamás; 2. helyezés: Szabó Ádám, Szabó Ernő, Szócsin Krisztián; 3. helyezés: Könyves Márton, Polgár Bálint.

Helyezések küzdésben: 2. helyezés: Könyves Márton, Bures Tamás, Szabó Ernő, Szócsin Krisztián.

A sportolónak nem maradt sok idejük a pihenésre. A Diákolimpia után két héttel, a Hatvan Kupán hét sportoló indult küzdelemben, akik a következő eredményekkel büszkélkedhetnek: 1.: Bures Tamás, Könyves Márton; 2.: Könczöl Gergely; 3.: Navratil Péter

(ernst)

GÖDÖLLŐI
szolgálat 

A lap gödöllőieknek ingyenes

Szerkeszti: a szerkesztőbizottság
A kiadásért felel:
a Gödöllő Városáért Alapítvány kuratóriuma

A szerkesztőség postacíme: 2101 Gödöllő, Pf. 385

Szerkesztőség: Városháza, 1. emelet 114.

Telefon: 28-410-366 **Fax:** 28-430-180

Internet: <http://szolgالات.godollo.hu>
www.adsonline.hu

Készült: Press + Print Kft., Kiskunlacháza

Terjeszti: a Magyar Posta
ISSN 1218-2087

Z Á L O G H Á Z

Arany ékszerek 3600 Ft/g-tól Ezüst ékszerek 20% kedvezménnyel

A K C I Ó K

Zálogkölcshöz nyújt azonnal, kedvező kamatra

Ingtalan jelzáloghitel magánszemélyek részére gyorsan, kedvező feltételekkel!

A Dózsa Gy. út 5-7. sz. hátsó bejáratánál. Nyitva: H.-P. 8-16, Szó. 7-11.30. Telefon: 422-611

TOPÁZ HÁZ TOPÁZ HÁZ

Streetball

Botrány Monoron

A Pest megyei utcai kosárlabda-bajnokság negyedik fordulóját Monoron rendezték. A versenybírók és a résztvevő játékosok beszámolója alapján az elmúlt öt év legrosszabb, legerősebb versenyét sikerült összehozni.

A monori rendezők a megszokott helyszín helyett egy jóval kisebb területre vitték a versenyt. Ezért kisebbek lettek a pályák, több volt az ütközés. A benevezet 64 csapat mérkőzéseire nem biztosítottak pályabírókat, így gyakran játékosok ültek le jegyzőkönyvet vezetni. A szabályok szerint mindkét csapat sportszerűen bement a faultokat, nem kell játékvezető. A mérkőzések nagy része viszont veszeke-

déssel, ordibálással és lökdösődéssel ért véget. Volt olyan meccs, ahol összeverekedtek a csapatok tagjai. A férfi négyes korcsoport döntőjét példátlan módon a játékvezetőnek kellett lefújnia. A fent említett döntőn egyébként 19 hibát fújt a felkért játékvezető. A férfi ötös korosztályban óvások után alakult ki a végleges sorrend, mivel a hazai csapatban az egyik játékos jóval fiatalabb volt a megengedettnél.

Sajnos ez a verseny nem szolgálta a kosárlabdázás népszerűsítését. A csapatok keserű szájjal utaztak haza Monorról.

A véglegesnek tűnő eredmények a következők: F 1-es: 1. Zsíroskenyér, 2. 8 golyó, 3. Száguldó sasok; F 2-es: 1. Erdei Fuck, 2. Pataky, 3. Sírásók; F 3: Influenza, 2. Szentárkulcs, 3. X-Ray; F 4-es: Torrente, 2. Farkasok szövetsége, 3. Online 271; F 5-ös: Budai Traktor, 2.

Filtermat, 3. Gold boys; N 1-es: Kerge kacsák, 2. Boszorkányok, 3. Csodacsatárok; N2: 1. Vadmacskák, 2. Dunakeszi, 3. Agresszív kiskacsák; N 3-as: 1. Földmérő, 2. Mink, 3. Dunakavics; Vegyes: 1. Első generáció, 2. MTE, 3. Nagyváltósúly.

A dobogóra nem került gödöllői csapatok 1–1 ponttal lettek gazdagabbak. A hárompontos versenyben Székely Nóra a harmadik, Szádvári László a kilencedik helyet érte el.

Az elmúlt héten helyhiány miatt kimaradt a gödöllői forduló támogatók névsora. A szervezők ezúton is köszönik a Gödöllői Polgármesteri Hivatal, dr. Nánási Éva jegyző, az Ariex Spalding, az AVON, a Dimensio Kft., az Elegancia divatszalon, a Fuji Foto Centrum, Lipton, a Madonna Sport és a Renault Kastély Autóház támogatását.

-esztí-

SZERETI ÖN

**A KÖNNYŰ, EGÉSZSÉGES ÉTELEKET,
A HAGYOMÁNYOS MAGYAROSÍZEKET,
A VITAMINDÚS FRISS SALÁTÁKAT,
A VIRÁGOKKAL TARKÍTOTT KERT LÁTVÁNYÁT,
A SZÖKŐKÚTBÓL CSOBOGÓ VÍZ SEJTELMES HANGJÁT?**

Ha igen, vagyis, ha Ön egyaránt hagyományos és korszerű /est/ebédet kíván kellemes környezetben elfogyasztani, legyen a **SZÉLKAJAS ÉTTEREM** vendége, ahol számtalan egzotikus szárnyas és számos más hagyományos étellel várjuk.

Kis ízelítő SPECIALITÁSAINKBÓL:

- Grassalkovich palacsinta
- Csirkemell szicíliai padlizsánraguval
- Kakashere, ahogy Molnárné szereti
- Gombás pulykatokány részeges káposztával
- Grillezett libamáj szelet almával és vörös áfonyával
- Ropogós kaçasült aszaltszilvás vöröskáposztával
- Gödöllői töltött csirke francia salátával
- Toledói kótyagos csirke
- Pulykafodor görögösen
- Mandulás pizstráng
- Stroganov bélszincsíkok
- Csenge szedres alma (desszert)

Különleges alkatomra különleges ajánlatunk: SISI VACSORA /Schönbrunn-saláta, tokaji furmint, Ófelsége I. Ferencz József császár kedvenc leveze, bélszincszeletek Liszt Ferenc módra, Villányi Kékoportó 99, Sisi palacsinta, fekete kávé, ásványvíz /.

Ha szerencséje van - három hatost dob -, kétszeresen is a vendégünk: **SZÁMLÁJÁT MI ÁLLJUK.**

Hidegtálak készítését, rendezvények, esküvők lebonyolítását vállaljuk.

Napi menü: 420,- Ft.

Cím: 2100 Gödöllő, Bajcsy Zs. u. 27., Asztalfoglalás: 28/423-119

Mondd meg, mit eszel, s megmondom, ki vagy! /Brillat-Savarin/



PATÓCS AUTÓHÁZ

2100 GÖDÖLLŐ, Rigó u. 10. Tel.: 28/410-299

